

2 U Timotheo

¹ U Paulo umutume wa Yesu kristi sha hwanza Ungolobhe, sawasawa nu Ngolobhe shahaidile uwomi uuli mhati ya Kristi Yesu, ² hwa Timotheo umwana yaganilwe: Uwene nu pumu afume hwa Ngolobhe udaada wa Kristi Yesu U Bwana wentu. ³ Ihusalipya Ungolobhe, yihumwombele shilola shinza nanzi shahawa wombile awadaada wentu, lwihwizuha ane iputa daima pamunsi ⁴ ishasenya inyonywa alole aje imemeje asongwe. Ihwinzuha amasonzi gaho. ⁵ Indi sihuzusya ahusu lweteho waho lioli, owo ulwahwande wahakheye hwa bibi waho u Loisi nu manye wano Uyunisi. Imenye aje ulweteho uwo ukhahamhanti yaho. ⁶ Eshi ane uhuhuzusya azinjizye ishipaji sha Ngolobhe shishileho mhati lyaho hwi idala lyaweshelwe inyowe zyane. ⁷ Uno Ungolobhe sanga ahatupiye impepo lya wonga, ila ngingovu na yilugano ni shinshi. ⁸ Awe usahailolele insoni yahunyanje uBwana wentu, nu wahuline ane ni Paulo impinyilwe nao. Huje indeho humalawa yii inzwi sawasawa ni ingovu zya Ngolobhe. ⁹ Yu Ngolobhe yatukomboye na hulukwizye huu winto ugolosu. Saga ahawombile esho afuatane ni mbombo izyentu ila alengane nuweene na umupango ugwanke yonyo. Ahatupiye amambo ego hwa Kristi Yesu ghangasele omasala ahuenze. ¹⁰ Lakini eshi ukombolwe wa Ngolobhe ulipa zelu uwahwenze umlokozi wenti uKristi Yesu. U Kristi yakomesha

ufye na alente uwomi wasanga uduga huu zelu winzwi. ¹¹ Aje ane nahasaluliwe awe nombelelo, mtume na umwalimu. ¹² Ane ilawa nantele, ila sagailola insoni maana imenye umwene yamkombonye. Isimisizye aje umwene alini ngovu huhatunzye hala hahaweshele kwa ajili ya isiku lila. ¹³ Uyuzushe ifwano yi nongwa ya ugolosu uuhovyeyze afume huline. Peka nu lweteho na ulugano ulelo mhanti ya Kristi Yesu. ¹⁴ Gaweshe amambo aminza gapelile Ungolobhe ashilile upepo ufinjile uhale mhanti yetu. ¹⁵ Umenye aje wonti wawakhala huu Asia wahaleshile. Hwikundi eli waleho Figelo nu Hemogene. ¹⁶ U Bwana aisajile inyumba ya Onesiforo amasala minchi ahanghelezezye sanga ahandoleye insoni umnyololo gwane. ¹⁷ Badala yakwe lwahali hu Roma ahanazile hani na ahanajile. ¹⁸ Ungolobhe amwavyaje apele irehema afume humwakwe isiku lila. Umwene ananavyinze lwanahali hwa Efeso, awe umenye shinza.

Ulyango 2

¹ Ishi mwana wane, upelwe ikhone huwashe uwauli muhati muliwe mwa Kristi u Yesu. ² Ni mbombo uzuyuvhizye kwangu muhati mwa keti awinji, ubhatwalile wabhantu abhawaminiha ibho bha wezizye amanyizye abhanji. ³ Nimana amayimba palishimo naani, nishi sikali umwema wa Kristi Yesu. ⁴ Numo usikali uwa tumiha lwulwo uwabhombaimbombo zikawadi zyamuzhihinhe izikhaloubhu, iliaje aphendezye ubosi wakwe ugosi. ⁵ Nantele

muntu uwashindananishi abhanji zanya, hagabha ngiga khasaanyilile adanje uataratibu. ⁶ Ni lazima huje uwalima bhanje wawi bibidisye abhale poshele inguru yima vuno gakwe. ⁷ Nalamba huje iyanga huje uBwana aligane ni mbombo zhyunti. ⁸ Mwizuhaje uYesu Kristi, afume ishikholo sha Daudi, ola azyuha afume wa bhafwe. Hi alingane zinazyoizya nu mbelele, ⁹ huje isho shashintesa hata nangalile mwinjela napinye na manyololo nishi uwanajile lelo inongwa zya Ngulubhi lelo inongwa zya Ngulubhi hazi pinywa na manyololo. ¹⁰ Ishi ivumilila imbombo zyunti wa bhala wala Ungulubhi ahabha salula, aje bhope, bhapete awauliwe ubho mwa Kristi Yesu pandwemo nu usisyeya uwila na wila. ¹¹ Ijago ihinie iwaminishe: “ili tufwile pamo penenao taikhala taikhala nao, ¹² ngatujimba taita bhala nao wope kama tukhana umwene bhope aitukhana wope atu khana. ¹³ khasatabha tuwaminiha, umwene aisagala wawaminishe hawezya awikhane yuyo.” ¹⁴ Wakumbusye inongwa zya Ngulubhi huje waleshe alongone huje inongwa nongwa waleshe saga galimana nimoishi afumiliane nili uwibhovu wala awa nthejelezya. ¹⁵ Bhomba awiyumele humaha hujintiwe nu Ngulubhi nishije uli bhomba mbombo inipato mbombo yasagalala lalamishilwe litumie izi lwalwoli shishinza. ¹⁶ Uwiyepusye ninongwa zya munzhi ngalongola zaidi ateje. ¹⁷ Bhayangana yangana ego gayendelela ni ilomola ilihola muhati omwo abhele uhaminoyanufiletu. ¹⁸ Bhebho

wantu bhananjile sanuwana lwoli wayinga azyuusiwe tayali hufishile ufumile waga lulanya ulwintishelo pahanti ipo wamo wamo. ¹⁹ Hata isho, usingi gwa Ngulubhi gwa bukamilishe, gakasimbilwe ugu, “Ungulubhi abhaminye awali bhamwene shila ya litambula itawa lwakwe oyo wa mwene, nashila ya tambula aje Bwana alazisiwa aiyefwe ni dhavu.” ²⁰ Hunyumba ishi kabhi, saga huje viliivhombu igorodi shabantu nantena ivilelo vya mapishi nilogo. Vimo vhwabho awongopwe vimo satumile bila awongopwe. ²¹ Khamba umutu aiyozye yuyo afume ame ambeshe saziwo gopwa umweneshombu shashihwogopwa shivihilwe hali imala Bwana, atayalishiwe washila mbombo inyiza. ²² Uzinyilaje izyazileta nyonye izya husahala, udhaje uda wanalwoli uwashe ulugano na hosheshe na bhala bhahukugabhe Bwana humwoyo uzelu. ²³ Lelo ukhane ula ulema maswali gishopuluzi ego galeta. ²⁴ Alwe hagahuwa ziwa umuntu wagulumbhi hauwazi ibho hahawazi wa unogowa wantu mbunthi anje awezye amazye jivhi. ²⁵ Ihwaziwa abhalejesye bhala abha hu khana epo hubhazi walo woloehwaziwa awehobhowa wantu bhunti unu abhafaidisye abhapele ahwiysisye huimanye lyoli. ²⁶ Bhamanye apate injele na nantele na hwiye fwe mu tego gwaseno, pumande bhatekwile nu mwehale yilugano ulwakwe.

Ulyango 3

¹ Lakini umanye huje insiku izyahumpelala

hwahayibha ni nyakati ihome. ² Pipo abhantu bhahayiyigana bhene bhahayizigana ihela bhayiyitima, abhayilole abhizihaka bhesebha hubhitua apafi bhabho wasiokua na shukulani na waovu. ³ Bhesebhali nu lugano ulwimandi bhesabhahwanza akhale ahinza na wowonti bhebhachonganisya bhebhali ni vurugu bhesebhaganile aminza. ⁴ Bhahayibha bhasaliti bhakaidi abhahuyigane bhubho na agane ianasa kuliko hugane Ungulubhi. ⁵ Hunzi bhahumputa Ungulubhi, lakini bhahuzikhana nguvu zyakwe muyepusye na bhantu ibho. ⁶ Pipo baadhi yabho bhalume bhebhabwinjila mufamilia zya bhantu na hubhasonshelezye abhashi ajinga ibhantu ibha bhamemile imbibhi. Bhebhalongozewa humbibhi ni nyonywoizwa kila aina. ⁷ Abhantu ibha bhamanyila insiku zyonti, lakini sebhahwezizye hufishile uufahamu ulwilyoli. ⁸ Ndeshe shila u Yane nu Yambre bhahimiliye shinyume na Musa. Hwi dala ili abhalimu ibha abhilenga bhahwimilila shinyume ni lyoli. Bhantu bhebhananjishiwilwe insibho zyahobhesabhahwitihwa ahusiane na lwitiho. ⁹ Lakini sebhayifiha apatali. Maana upumbavu wabho wayibhabhiha apazeru hubhantu bhonti ndeshe sheyahali hubha abhantu. ¹⁰ Lakini awe ufwatile amafundisho gani umwenendo wani, amakusudi gani, ulwitiho lwani ubhuvumilivu wani ulugano lwani usitahilivu wani, ¹¹ amateso amaumivu na gegahanije hula hu Antiokia, Ikonio na Listra. Nagavumiliye amayimba. Ugosi ahanokuye hugonti. ¹² Bhonti bhebhabwanza akhale amaisha agahumpute Ungulubhi mwa

Kristi Yesu bhabhateswe. ¹³ Abhantu abhabhibhi na bhalenga bhabhazidi abhe bhabhomba mbibhi hani. Bhayabhapotosya abhanji abhene bhibho bhapotosizwe. ¹⁴ Lakini awe nyimilile humambo iga gewagamanye na hugitishe hudandamazu. Pipo uminye aje umanyiye hwananu. ¹⁵ Uminye afume huwana waho wagaminye amazwi aminza iga gangaletela iheshima lyilwitiho hwa Yesu Kristi. ¹⁶ Kila lyelyandihwilwe lipewilwe umwoyi nu Ngulubhi. Lifaa humafundisyo agifaida hwa shaushi na lekezisye amakosa na fundisye ihaki. ¹⁷ Ili huhinje umuntu wa Ngulubhi abhe kamili abhe apewilwe inyenzo zyonti kwaajili ya bhombe imbombo inyinza.

Ulyango 4

¹ Ihupela ilajizyo imwanu hwa Ngulubhi nu Yesu Kristi, yayibhalouga abhimi nabhafwe, pipo ahwigulilwe hwakwe nabhu mwini wakwe. ² Lumbilila izwi ubhe tayari hu muda wewuhwanza nawesebhu bhanziwa. Ubhabhuzye abhantu imbibhi zyahho ukhajilizye huuvumilivu wonti mimanyizyo. ³ Zyahaiyinza insiku zye abhantu sebhayejelana na mafundisho agilyoli. Badaka yakwe bhaiyanzila abhalimu amanyizye ni nyonywo zyahho. Hwidala ili amakutwi gabho gahayibha matekenyu. ⁴ Bhahayileha atejelezye amafundisyo agilyoli na geushile ihadithi. ⁵ Lakini awe ubhe ngolosu humambo gonti, jimbilila amakhome bhomba imbo iya numbilizi utimizye ihuduma yaho. ⁶ Pipo

ani tiyari imiminilwe umuda uwasogole hwani bhulipipi. ⁷ Ishindine ni lyoli umwendo imbumalizizye ulwotoho indudimile. ⁸ Ingiga yilyoli ibhihwile kwaajili yani yu Gosi, ahayilonga hulyoli ahayimpela isiku lila. Na siyo huline tu hata hubhonti bhebhaugulila hwi shauku aloleshe hwakwe. ⁹ Mjihatidi ahwinze huline haraka. ¹⁰ Kwa kuwa uDema andeshile. Ayiganile insi iyilelo abhalile Sesalonike, Kreseni ahabhalie huGalatia, na Tito ahabhalile Dalmatia. ¹¹ U Luka mwini ndiyo alinati. Umwenje unyince nawo uwene wimuhimu huline katika ihuduma. ¹² Intumile Tikiko Efeso. ¹³ Lila ijoho lyenahalileshile Troa hwa Karpo, lwe wahayiyinza hulilete peka na vila ivitabu ha ivya ngozi. ¹⁴ U Alekizanda yapunza ivyumahambambiye imbibhi iyinji ugo ahayilipa afatane na matendo gakwe. ¹⁵ Nawe ubhanje nawo maana yahapinjile sana amazwi gitu. ¹⁶ Katika atetele hwani hwahande numo umuntu wowonti yayimiliye peka nani, badala yakwe kila mtu ahandeshile Ungulubhi asahabhazizye ihatia. ¹⁷ Lakini Ungulubhi ahimiliye peka nani ahampela inguvu, huje ashilile huline izwi liyangwe hwukamilifu na mataifa bhapute ahwuwwe nahokolilwe mwilomu lyi Simba. ¹⁸ Ugosi ayinepusha na matendo gonti amabhibhi na hunokole kwaajili yi bhumwene uwahumwanya. Utuntu bhubhe hukwakwe wilawila. Ameni ¹⁹ Mundamshile u Pulusika, nu Akila ni nyumba iya Onesiforo. ²⁰ U Erasto ahasyalile whwo hu Korintho, lakini utilifimo ahaneshile hu Mileto shali mminu. ²¹ Ufanye haraka uyinze kabula yi shipindi shim-

pepu. Eubulo alamshe wope, Pude, Lino, Claudia
na aholu bhonti. ²² Ungulubhi abhe namwi peka
nu mwoyo waho, Uweene bhenawee.

Biblia Takatifu
The New Testament in the Safwa language of
Tanzania

Agano Jipya katika lugha ya Safwa ya Tanzania

copyright © 2020 Door43 Worldwide Mission Community

Language: Kisafwa (Safwa)

Translation by: Door43 Worldwide Mission Community

Contributor: James, Mahanji, Malila, and Safwa

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

e2f39c47-1272-5521-9829-9f00f27533b5